TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TRẢNG BOM** TỈNH ĐỒNG NAI	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2018/HSST
Ngày 12-4-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
- Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Đặng Thị Ngọc Loan
- Các Hội thẩm nhân dân:
Ông Nguyễn Phi Hổ
Ông Nguyễn Huy Giáp
Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Hồng Phúc – Thư ký Toà án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai
Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Ông Vòng A Chi - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 24/2018/TLST-HS ngày 01 tháng 3 năm 2018 theo Quyết định hoãn phiên tòa số 75/2018/HSST-QĐ ngày 30/3/2018 đối với bị cáo:

Vòng Lày C (tên gọi khác: Chánh), sinh ngày 22 tháng 9 năm 1970, tại Tp. Hồ Chí Minh.

Nơi cư trú: Số 64, ấp Đ, xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Nội trợ; Trình độ văn hóa: 1/12; Dân tộc: Hoa; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Vòng A V (đã chết) và bà Lương Sau K; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo được tại ngoại điều tra (Có mặt).

- Người bị hại: Anh Linh Duy K, sinh năm 1987. Địa chỉ: Ấp Đ, xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai (Có mặt).

- Người giám hộ cho anh Linh Duy K: Bà Nguyễn Thị Ái L
Trú tại: ấp Đ, xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 29/8/2017, do có mâu thuẫn giữa gia đình bà Vòng Lày C và gia đình bà Nguyễn Thị Ái L cùng trú tại ấp Đ, xã H,

huyện T, tỉnh Đồng Nai nên các thành viên trong gia đình bà C và bà Ái L đã đánh nhau. Sau đó, vào khoảng 8 giờ 15 phút ngày 31/8/2017, anh Linh Duy K (bị bệnh động kinh, là con trai bà Ái L) đi bộ sang nhà bà Vòng Lày C. Lúc này, bà C đang cầm con dao (có chiều dài 30cm, lưỡi dao bằng thép dài 20cm, bản rộng 08cm, cán dao bằng thép dài 10cm) đứng trong nhà sửa xe, thấy anh K đi vào bà C hai tay cầm dao chém 01 nhát theo hướng từ trên xuống, trúng vào khuỷu tay phải của anh K. Sau khi bị chém, anh K bỏ chạy về nhà và được gia đình đưa đi cấp cứu, điều trị tại Bệnh viện đa khoa Thống Nhất, còn Vòng Lày C đi vào nhà chờ Công an xã Hố Nai 3, huyện Trảng Bom đến làm việc và giao nộp con dao là hung khí gây án.

Hậu quả: Anh Linh Duy K bị thương được đưa đi điều trị tại bệnh viện đa khoa Thống Nhất điều trị đến ngày 05/9/2017 thì xuất viện.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 0847/GĐPY/2017 ngày 23/10/2017 của Trung tâm pháp y - Sở Y Tế Đồng Nai xác định thương tích của anh K như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Tổn thương đứt hoàn toàn thần kinh quay đoạn khuỷu tay phải. Tỷ lệ 26%

- Tổn thương khuyết đầu trên xương trụ phải. Tỷ lệ 03%

- Vết thương khuỷu tay phải để lại sẹo kích thước 17 x 0,2cm. Tỷ lệ 03%

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể (Áp dụng theo phương pháp cộng lùi) do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là: 30% (Ba mươi phần trăm).

3. Kết luận khác: Vật gây thương tích: vật sắc.

Quá trình điều tra xác minh, do anh Linh Duy K bị bệnh động kinh, chậm phát triển tâm thần, không có khả năng khai báo diễn biến vụ việc nên ngày 08/11/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra quyết định trưng cầu giám định về tâm thần đối với anh K. Tại bản kết luận giám định pháp y tâm thần số 54/KL-VPYTW ngày 22/01/2018 của Viện pháp y tâm thần trung ương Biên Hòa – Bộ y tế kết luận:

- Về Y học: Trước, trong, sau khi bị hại và hiện nay: anh K bị bệnh Rối loạn nhân cách và hành vi thực tổn/Động kinh/Chậm phát triển tâm thần mức độ trung bình.

- Về năng lực nhận thức và điều khiển hành vi: Tại thời điểm bị hại và hiện nay: anh K bị hạn chế năng lực nhận thức và điều khiển hành vi.

(Bút lục số: 53, 57 – 58).

Ngày 09/11/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự, bị can đối với Vòng Lày C về hành vi "Cố ý gây thương tích". Quá trình điều tra, Vòng Lày C đã khai nhận hành vi gây thương tích cho anh Linh Duy K.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã thu giữ con dao có chiều dài 30cm, lưỡi dao bằng thép màu trắng dài 20cm, bản rộng 08cm, phía đầu mũi dao có lỗ tròn, cán dao bằng thép dài 10cm là hung khí Vòng Lày C dùng gây thương tích cho anh Linh Duy K.

Về dân sự: Bà Nguyễn Thị Ái L (là mẹ của anh Linh Duy K) yêu cầu Vòng Lày C phải bồi thường tiền công lao động, tiền thuốc và các chi phí khác

với số tiền là 25.000.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường trực tiếp cho bà L là mẹ anh K số tiền 20.000.000 đồng và 5.000.000 đồng hiện đang được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bom.

Tại bản Cáo trạng số 27/CT/VKS-HS, ngày 27/02/2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom đã truy tố bị cáo về tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009).

Kiểm sát viên đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị:

Tuyên bố bị cáo phạm tội: "Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999. Về tình tiết giảm nhẹ đề nghị HĐXX áp dụng cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Xử phạt bị cáo: Từ 2 năm đến 2 năm 06 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Tòa án tuyên trả cho bị hại số tiền 5.000.000 đồng mà bị cáo đã nộp để bồi thường hiện đang tạm giữ tại chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bom.

Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về việc xác định tư cách tham gia tố tụng: Người bị hại Linh Duy K bị hạn chế năng lực nhận thức và điều khiển hành vi, có kết luận của Viện pháp y Tâm thần Trung ương Biên Hòa, bố của anh K đã chết, anh K chưa có vợ, con nên mẹ của anh là bà Nguyễn Thị Ái L là người giám hộ cho anh theo quy định tại khoản 4 Điều 54 Bộ luật Dân sự.

[2] Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Vòng Lày C khai nhận: Vào khoảng 08 giờ 15 phút ngày 31/8/2017, tại nhà của Vòng Lày C thuộc ấp Đ, xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai, bị cáo đã có hành vi dùng 01 con dao (chiều dài 30cm, lưỡi dao bằng thép dài 20cm, bản rộng 08cm, cán dao bằng thép dài 10cm) chém 01 nhát trúng vào cánh tay phải của anh Linh Duy K, làm anh K bị thương với tỷ lệ thương tật 30%. Do đó, đã có đủ căn cứ kết luận hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích" với tình tiết định khung "Dùng hung khí nguy hiểm", tỉ lệ thương tích của người bị hại 30% theo quy định tại điểm a, i khoản 1 điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999. Do vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tuy nhiên, đối với hành vi phạm tội của bị cáo thì khung hình phạt theo

quy định tại khoản 2 điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999 từ 02 năm đến 07 năm, còn theo khoản 2 điều 134 bộ luật hình sự năm 2015 thì khung hình phạt từ 02 năm đến 6 năm. Căn cứ theo quy định tại Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội, khoản 3, Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015, xét thấy cần áp dụng khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 để có lợi cho bị cáo.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây tổn hại cho sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ.

[4] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: bị cáo có nhân thân tốt; đã tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo và gia đình có hoàn cảnh khó khăn. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Xét bị cáo có nơi ở rõ ràng, có nhân thân tốt và có nhiều tình tiết giảm nhẹ phù hợp với quy định tại điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999 và Nghị quyết 01/2013/NQ-HĐTP, ngày 06/11/2013 của Hội đồng thẩm phán Toà án nhân dân Tối cao. Xét thấy không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo.

[6] Về biện pháp tư pháp:

[6.1] Về dân sự: Bà Nguyễn Thị Ái L(là mẹ của anh Linh Duy K) yêu cầu Vòng Lày C phải bồi thường tiền công lao động, tiền thuốc và các chi phí khác với số tiền là 25.000.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường trực tiếp cho anh K số tiền 20.000.000 đồng và 5.000.000 đồng hiện đang được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bom nên cần tuyên trả cho anh K số tiền này.

[6.2] Về vật chứng vụ án: 01 con dao dài 30cm, lưỡi dao bằng thép dài 20cm, bản rộng 08cm, cán dao bằng thép dài 10cm không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điều 106 Bộ Luật Tố tụng hình sự.

[7] Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điều 136 Bộ Luật tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[8] Xét đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom thì thấy mức hình phạt phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử. Đối với đề nghị xử bị cáo tù giam xét thấy không cần thiết như đã nhận định ở phần trên.

[9] Xét tính hợp pháp của các quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thì thấy đúng với quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số

41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7 và khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999:

Tuyên bố bị cáo Vòng Lày C phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Xử phạt bị cáo 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 5 (năm) năm kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì UBND cấp xã, phường giám sát, giáo dục có trách nhiệm thông báo cho cơ quan Thi hành án hình sự để làm thủ tục chuyển giao hồ sơ thi hành án cho UBND cấp xã, phường nơi người được hưởng án treo đến cư trú để giám sát, giáo dục.

2. Về biện pháp tư pháp: Căn cứ khoản 1 Điều 42 của Bộ luật hình sự: Trả cho anh Linh Duy K (do bà Nguyễn Thị Ái L là người giám hộ) số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng). Tiền này hiện đang được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bom theo biên lai thu số 01249, ngày 10/4/2018.

3. Xử lý vật chứng: Căn cứ điều 106 Bộ Luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 con dao dài 30cm, lưỡi dao bằng thép dài 20cm, bản rộng 08cm, cán dao bằng thép dài 10cm (vật chứng hiện đang được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bom theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 13/3/2018).

4. Về án phí: Căn cứ điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016: Buộc bị cáo Vòng Lày C phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo, người bị hại, người giám hộ biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người giám hộ;
- Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Trảng Bom;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom;
- Bộ phận T.H.A hình sự;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Thị Ngọc Loan